



BOSCH



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)

Sušilni stroj

WTH83256BY

[sl] Uporabniški priročnik in navodila za montažo

Za dodatne informacije glejte digitalni uporabniški priročnik.



Kazalo

1 Varnost	4	8 Programi	20
1.1 Splošna navodila	4	8.1 Samodejni programi	20
1.2 Namenska uporaba	4	8.2 Časovni programi	21
1.3 Omejitev kroga uporabnikov	4	9 Pribor	23
1.4 Varna namestitvev	5	10 Perilo	24
1.5 Varna uporaba	7	10.1 Priprava perila	24
1.6 Varno čiščenje in vzdrževanje	9	11 Osnovno upravljanje	24
2 Preprečevanje materialne škode	11	11.1 Vklonite aparat	24
3 Varstvo okolja in varčevanje	11	11.2 Nastavitev programa	24
3.1 Odlaganje embalaže novega aparata	11	11.3 Odpiranje vrat	24
3.2 Varčevanje z energijo	11	11.4 Naložite perilo	24
3.3 Način za varčevanje z energijo	12	11.5 Zagon programa	25
4 Namestitev in priključitev	12	11.6 Naknadno dodajanje perila ...	25
4.1 Odstranjevanje embalaže aparata	12	11.7 Prekinitev programa	25
4.2 Obseg dobave	12	11.8 Jemanje perila iz aparata	25
4.3 Zahteve glede mesta postavitve	12	11.9 Izklon aparata	25
4.4 Izravnava aparata	13	11.10 Filter za vlakna	25
4.5 Priklon aparata na električno napajanje	13	11.11 Filtrski sistem talne enote ...	27
5 Spoznavanje	14	11.12 Posoda za kondenzat	28
5.1 Aparat	14	12 Stopnja sušenja	29
5.2 Upravljalno polje	15	12.1 Sprememba stopnje sušenja	29
6 Zaslon	16	12.2 Prilagoditev stopnje sušenja	29
7 Tipke	18	13 Otroško varovalo	29
		13.1 Aktiviranje otroškega varovala	29
		13.2 Deaktiviranje otroškega varovala	29

14 Osnovne nastavitve	30
14.1 Pregled osnovnih nastavitv	30
14.2 Spreminjanje osnovnih nastavitv.....	30
15 Čiščenje in nega.....	30
15.1 Talna enota.....	30
15.2 Senzor vlažnosti	32
16 Odpravljanje motenj.....	34
17 Transport, skladiščenje in odstranjevanje.....	37
17.1 Odstranitev starega aparata v odpad	37
18 Servisna služba	37
18.1 Številka izdelka (E-Nr.) in proizvodna številka (FD).....	37
19 Vrednosti porabe	39
20 Tehnični podatki	40



1 Varnost

Upoštevajte naslednja varnostna navodila.

1.1 Splošna navodila



- Skrbno preberite ta navodila.
- Navodila za uporabo in informacije o izdelku shranite za kasnejšo uporabo ali za novega lastnika.
- Če opazite poškodbo zaradi transporta, aparata ne priključite.

1.2 Namenska uporaba

Aparat uporabljajte samo:

- za sušenje in osveževanje z vodo opranih tkanin, primernih za strojno sušenje.
- v domačem gospodinjstvu in v zaprtih prostorih domačega okolja.
- do najvišje nadmorske višine 4000 m.

1.3 Omejitev kroga uporabnikov

Ta aparat lahko otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki ne razpolagajo z izkušnjami in/ali znanjem uporabljajo le, ko so pod nadzorom, ali če so bili poučeni o varni uporabi in so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe aparata.

Otroci se ne smejo igrati z aparatom.


Otroci brez ustreznega nadzora ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja aparata.

Otroci, mlajši od 3 let, in domače živali naj se ne približujejo aparatu.

1.4 Varna namestitvev

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Nestrokovna vgradnja je nevarna.

- ▶ Pri priključitvi in uporabi aparata obvezno upoštevajte podatke na tipski ploščici.
- ▶ Aparat je dovoljeno priključiti na električno omrežje z izmeničnim tokom le preko ozemljene vtičnice, ki je instalirana v skladu s predpisi.
- ▶ Sistem ozemljitve hišne električne napeljave mora biti instaliran v skladu s predpisi. Preseg kablov v instalaciji mora biti dovolj velik.
- ▶ Če uporabljate zaščitno stikalo na diferenčni tok, uporabljajte samo tip stikala z oznako .
- ▶ Aparata nikoli ne napajajte prek zunanje stikalne naprave, npr. stikalne ure ali daljinskega upravljanja.
- ▶ Aparata nikoli ne priključite na tokokrog, ki ga dobavitelj električne energije redno vklaplja in izklaplja.
- ▶ Ko je aparat vgrajen, mora biti omrežni vtič električnega kabla prosto dostopen, če pa to ni mogoče, mora biti v električni napeljavi vgrajena večpolna naprava za prekinitev toka v skladu s predpisi o postavitvi.
- ▶ Pri postavitvi aparata pazite, da omrežni priključni vodnik ni uklešččen ali poškodovan.

Poškodovana izolacija omrežnega priključnega kabla je nevarna.

- ▶ Omrežni priključni kabel nikoli ne sme priti v stik z vročimi deli stroja ali viri toplote.
- ▶ Omrežni priključni kabel nikoli ne sme priti v stik z ostrimi konicami ali robovi.
- ▶ Omrežnega priključnega kabla nikoli ne prepogibajte, stiskajte ali spreminjajte.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Uporaba podaljšanega električnega kabla in nedovoljenih adapterjev je nevarna.

- ▶ Ne uporabljajte podaljškov ali električnih razdelilnikov.

- ▶ Uporabljajte samo adapterje in omrežne priključne vode, ki jih je odobril proizvajalec.
- ▶ Če je omrežni priključni vod prekratek in daljši omrežni priključni vod ni na voljo, se obrnite na usposobljenega električarja, ki bo prilagodil hišno instalacijo.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Visoka teža aparata lahko pri dviganju povzroči poškodbe.

- ▶ Aparata ne dvigajte sami.

Če ta aparat nestrokovno postavite v pralno-sušilni stolp, lahko zgoraj postavljeni aparat pade.

- ▶ Sušilni stroj pritrdite na pralni stroj izključno s kompletom za povezavo, ki ga dobavi proizvajalec sušilnega stroja
→ "Pribor", Stran 23. Drugačen način postavitve ni dovoljen.
- ▶ Aparata ne postavite v pralno-sušilni stolp, če proizvajalec sušilnega stroja ne ponuja ustreznega kompleta za povezavo.
- ▶ V pralno-sušilni stolp ne postavljajte različno širokih in globokih aparatov različnih proizvajalcev.
- ▶ Pralno-sušilnega stolpa ne postavljajte na podstavek, ker se aparata lahko prevrneta.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost zadužitve!

Otroci se lahko zavijejo v embalažo ali pa si slednje potegnejo preko glave in se tako zadušijo.

- ▶ Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z embalažnim materialom.
- ▶ Ne dovolite otrokom, da se igrajo z embalažnim materialom.

⚠ PREVIDNO – Nevarnost poškodb!

Aparat se med delovanjem lahko trese ali premika.

- ▶ Aparat postavite na čisto, ravno in trdno površino.
 - ▶ Izravnajte aparat s pomočjo nog aparata in vodne tehtnice.
- Pri nestrokovno napeljanih ceveh in priključnih vodih obstaja nevarnost spotikanja.
- ▶ Cevi in priključne vode položite tako, da ne bo nevarnosti, da bi se spotaknili.

Če aparat premikate, tako da ga držite za izbočene dele, npr. za vrata, se deli lahko odlomijo.

- ▶ Stroja ne premikajte tako, da ga držite za izbočene dele.

⚠ PREVIDNO – Nevarnost ureznin!

Če se dotikate ostrih robov na aparatu, se lahko urežete.

- ▶ Nikoli se ne dotikajte ostrih robov na aparatu.
- ▶ Med namestitvijo in transportom aparata uporabljajte zaščitne rokavice.

1.5 Varna uporaba

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Poškodovan aparat ali poškodovan omrežni priključni kabel je nevaren.

- ▶ Nikoli ne uporabljajte poškodovanega aparata.
- ▶ Nikoli ne vlecite za priključni kabel, da izkločite aparat iz električnega omrežja. Vedno vlecite za vtič omrežnega priključnega kabla.
- ▶ Če je aparat ali omrežni priključni kabel v okvari, takoj izvlecite vtič omrežnega priključnega kabla iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami.
- ▶ Pokličite pooblaščen servis. → *Stran 37*

Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar.

- ▶ Aparat uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
- ▶ Aparata nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam in vlagi.
- ▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnega čistilnika, visokotlačnega čistilnika, cevi ali prh.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost ogroženosti zdravja!

Otroci se lahko zaprejo v aparat in s tem ogrozijo svoje življenje.

- ▶ Aparata ne postavljajte za vrata, ki lahko ovirajo ali preprečujejo odpiranje vrat aparata.
- ▶ Pri odsluženih aparatih izvlecite vtič omrežnega priključnega kabla, prerežite kabel in uničite ključavnico aparata, da se vrata aparata ne zaprejo več.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost zadužitve!

Otroci lahko vdihnejo ali pogoltnejo majhne dele in se tako zadužijo.

- ▶ Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z majhnimi deli.
- ▶ Ne dovolite otrokom, da se igrajo z majhnimi deli.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost eksplozije!

Premogov prah ali moka v okolici aparata lahko povzročita eksplozijo.

- ▶ Med delovanjem naj bo okolica aparata čista.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost zastrupitve!

Kondenzirana voda iz tega aparata ni pitna voda in je lahko onesnažena z vlakni.

- ▶ Ne pijte in ne uporabljajte kondenzirane vode iz tega aparata. Pralna in negovalna sredstva lahko pri zaužitju privedejo do zastrupitve.
- ▶ Ob nehotenem zaužitju pralnih/negovalnih sredstev takoj poiščite zdravniško pomoč.
- ▶ Pralna in negovalna sredstva shranjujte nedostopno za otroke.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Hladilno sredstvo R290 v tem aparatu je okolju prijazno, a vnetljivo, in se lahko vname, če pride v stik z odprtim ognjem ali virom vžiga.

- ▶ V bližini aparata ne sme biti odprtega ognja in virov vžiga.



⚠ OPOZORILO – Nevarnost eksplozije!

Ostanki v filtru za vlakna se med sušenjem lahko vnamejo.

- ▶ Redno čistite filter za vlakna.

Lahko vnetljivi predmeti, npr. vžigalniki ali vžigalice, se lahko med sušenjem vnamejo.

- ▶ Pred sušenjem iz žepov perila odstranite vse lahko vnetljive predmete.

Če je bilo neoprano perilo v stiku s topili, oljem, voskom, odstranjevalcem voska, barvo, maščobo ali odstranjevalcem madežev, se lahko med sušenjem vname.

- ▶ V aparatu ne sušite neoprane perila.
- ▶ Pred sušenjem temeljito izperite perilo z vročo vodo in pralnim sredstvom.
- ▶ Aparata ne uporabljajte, če je bilo perilo prej očiščeno z industrijskimi kemikalijami.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Če predčasno prekinete sušenje, se perilo ne ohladi dovolj in se lahko vname.

- ▶ Programa za sušenje ne prekinite predčasno.
- ▶ Če predčasno prekinete sušenje, takoj vzemite perilo iz aparata in ga razprostitute.

⚠ PREVIDNO – Nevarnost poškodb!

Če stopite na aparat ali plezate po njem, se lahko pokrivna plošča zlomi.

- ▶ Nikoli ne stopajte ali plezajte na aparat.
- Če sedete na odprta vrata ali se opirate nanja, se aparat lahko prevrne.
- ▶ Ne sedajte na vrata aparata in se ne opirajte nanja.
- ▶ Ne postavljajte predmetov na vrata aparata.
- Če sežete v vrteči se boben, si lahko poškodujete roke.
- ▶ Preden sežete v boben, počakajte, da se popolnoma ustavi.

1.6 Varno čiščenje in vzdrževanje

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Nikoli ne spreminjajte aparata ali njegovih tehničnih lastnosti.
- ▶ Popravila aparata sme izvajati samo izšolano strokovno osebje.
- ▶ Za popravilo aparata je dovoljeno uporabljati samo originalne nadomestne dele.
- ▶ Če se omrežni priključni vodnik aparata poškoduje, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova servisna služba ali podobna kvalificirana oseba, da se izognete nevarnostim.

Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar.

- ▶ Pred čiščenjem izvlecite vtič ali odklopite varovalko v omarici z varovalkami.
- ▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnega čistilnika, visokotlačnega čistilnika, cevi ali prh.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Uporaba neoriginalnih nadomestnih delov in pribora je nevarna.

- ▶ Uporabljajte samo proizvajalčeve originalne rezervne dele in originalni pribor.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost zastrupitve!

Pri uporabi čistil, ki vsebujejo topila, se lahko razvijejo strupeni hlapi.

- ▶ Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo topila.

2 Preprečevanje materialne škode

POZOR!

Napačno doziranje mehčalca, pralnega in negovalnega sredstva ter čistil lahko vpliva na delovanje aparata.

- ▶ Upoštevajte proizvajalčeva priporočila za doziranje.

Prekoračitev največje količine perila vpliva na delovanje aparata.

- ▶ Upoštevajte največjo količino perila za vsak program in je ne prekoračite.

→ "Programi", Stran 20

Pregrevanje aparata lahko vpliva na delovanje aparata.

- ▶ Med delovanjem naj bo prezračevalna odprtina na aparatu prosta.
- ▶ Poskrbite za zadostno prezračevanje prostora.

V prezračevalno odprtino na aparatu se med delovanjem lahko vsrkajo lahki predmeti, npr. lasje in vlakna, ki vplivajo na delovanje aparata.

- ▶ Med delovanjem naj bo okolica aparata čista.
- ▶ V bližini aparata naj ne bo lahkih predmetov.

Delovanje z manjkajočo, nepopolno ali pokvarjeno zaščito pred vlakni (glede na opremo aparata npr. filter za vlakna, zbiralnik za vlakna, blazinica filtra) lahko povzroči poškodbo aparata.

- ▶ Aparata ne uporabljajte z manjkajočo, nepopolno ali pokvarjeno zaščito pred vlakni.

Pena ali penasta guma lahko med sušenjem spremeni obliko ali se stopi.

- ▶ Ne sušite perila, ki vsebuje peno ali penasto gumo.

Neustrezna čistilna sredstva lahko poškodujejo površine aparata.

- ▶ Ne uporabljajte agresivnih ali abrazivnih čistil.

- ▶ Ne uporabljajte močnih alkoholnih čistil.
- ▶ Ne uporabljajte trdih čistilnih blazinic ali gobic.
- ▶ Aparat čistite samo z vodo in mehko vlažno krpo.
- ▶ Če ostanki pralnega sredstva, pršila ali drugi ostanki pridejo v stik z aparatom, jih nemudoma odstranite.

3 Varstvo okolja in varčevanje

3.1 Odlaganje embalaže novega aparata

Material embalaže je okolju prijazen in primeren za ponovno uporabo.


- ▶ Posamezne sestavne dele ločeno sortirajte v odpad.

3.2 Varčevanje z energijo

Če upoštevate te napotke, bo vaš aparat porabil manj električne energije.

- Aparat uporabljajte v dobro prezračujemem prostoru in prezračevalna odprtina na aparatu naj bo prosta.
- Pred sušenjem perilo ožemite v pralnem stroju.
- Pri vsakem sušenju dodajte največjo količino perila, ki jo programi omogočajo. Programi → *Stran 20*
- Ne prekoračite največje količine perila za programe. Programi → *Stran 20*
- Po sušenju očistite filter za vlakna. → *"Čiščenje filtra za vlakna", Stran 25*
- Po čiščenju filtre v filtrirnem sistemu talne enote dobro osušite. → *"Filtrski sistem talne enote", Stran 27*

3.3 Način za varčevanje z energijo

Če kratek čas ne upravljate z aparatom, se samodejno preklopi v način za varčevanje z energijo. Vsi prikazi ugasnejo in **Start/Reload**  utripa. Način za varčevanje z energijo se izklopi, ko znova upravljate z aparatom.

4 Namestitev in priključitev

4.1 Odstranjevanje embalaže aparata

POZOR!

Predmeti, ki ostanejo v bobnu in niso namenjeni za delovanje v aparatu, lahko povzročijo materialno škodo in poškodbe aparata.

- ▶ Pred uporabo te predmete in ves priloženi pribor odstranite iz bobna.
- 1. Z aparata odstranite vso embalažo in zaščitne folije.
→ *"Odlaganje embalaže novega aparata", Stran 11*
- 2. Preverite, če so na aparatu vidne poškodbe.
- 3. Odprite vrata. → *Stran 24*
- 4. Odstranite pribor iz bobna.
- 5. Zaprite vrata.

4.2 Obseg dobave

Ko razpakirate vse dele, jih preverite, če so se ob transportu poškodovali. Preverite tudi popolnost obsega dobave.

POZOR!

Če aparat uporabljate z nepopolnim ali okvarjenim priborom, lahko aparat slabše deluje ali se poškoduje in povzroči materialno škodo.

- ▶ Aparata ne uporabljajte z nepopolnim ali okvarjenim priborom.
- ▶ Pred uporabo aparata zamenjajte ustrezen pribor.
→ *"Pribor", Stran 23*

V obsegu dobave so zajeti naslednji deli:

- Sušilni stroj
- Spremni dokumenti

4.3 Zahteve glede mesta postavitve

POZOR!

Če aparat nagnete za več kot 40°, voda lahko izteče iz aparata in povzroči materialno škodo.

- ▶ Previdno nagnite aparat.
- ▶ Aparat transportirajte v pokončnem položaju.

Če preostala voda v aparatu zmrzne, se aparat lahko poškoduje.

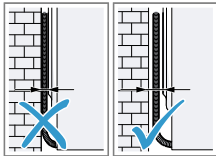
- ▶ Aparata ne nameščajte in uporabljajte v prostorih, kjer zmrzuje, ali na prostem.

Če aparat uporabljate neposredno po transportu, hladilno sredstvo v aparatu lahko povzroči poškodbe aparata.

- ▶ Po transportu počakajte dve uri, preden začnete uporabljati aparat.

Mesto postavitve	Zahteve
Na tleh	Aparat postavite na čisto, ravno in trdno površino. Izravnajte aparat → <i>Stran 13</i> .
V pralno-sušilnem stolpu	<p>Aparat postavite v pralno-sušilni stolp samo z originalnim kompletom za povezavo proizvajalca sušilnika.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Povezovalni komplet z izvlačno delovno ploščo → <i>Stran 23</i> ■ Povezovalni komplet → <i>Stran 23</i> <p>Aparat postavite samo na pralni stroj istega proizvajalca. Globina in širina tega aparata se morata ujemati z merami pralnega stroja. Pralno-sušilnega stolpa ne postavite na podstavek.</p>

Ob steni

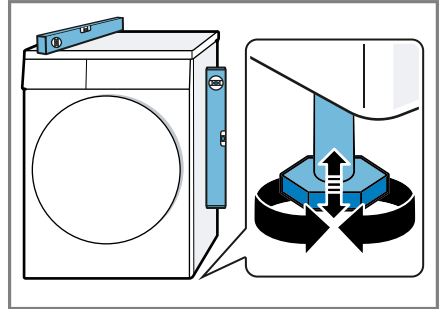


Cevi in električnega kabla ne priprite med steno in aparat.

4.4 Izravnava aparata

Da zmanjšate hrup in tresljaje, pravilno izravnajte aparat.

- ▶ Vrtite noge aparata, da izravnate aparat. Z vodno tehtnico preverite, ali je aparat izravnano.



Vse noge aparata morajo trdno stati na tleh.

4.5 Priklop aparata na električno napajanje

1. Vtič omrežnega priključnega vodnika priključite na vtičnico v bližini aparata.

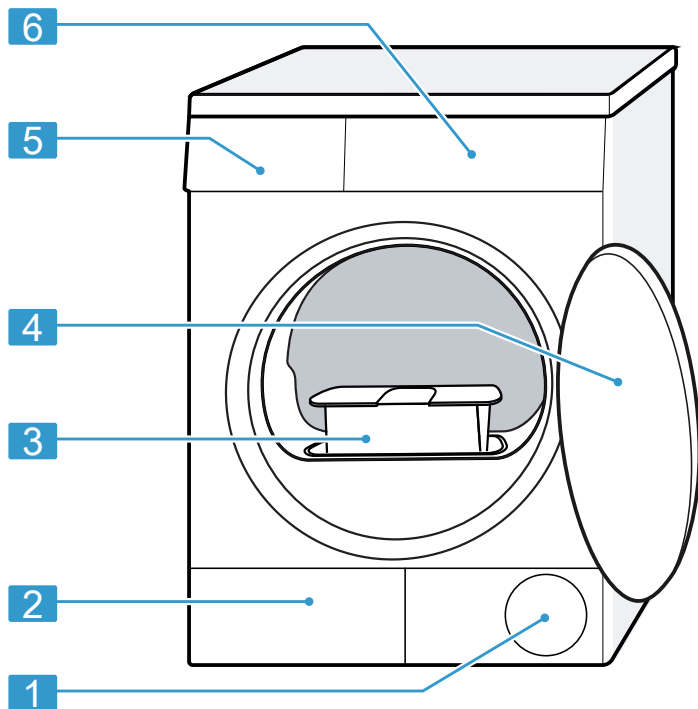
Priključne podatke aparata najdete v tehničnih podatkih → *Stran 40*.

2. Preverite omrežni vtič glede dobre pritrditve.

5 Spoznavanje

5.1 Aparat

Tukaj najdete pregled sestavnih delov svojega aparata.



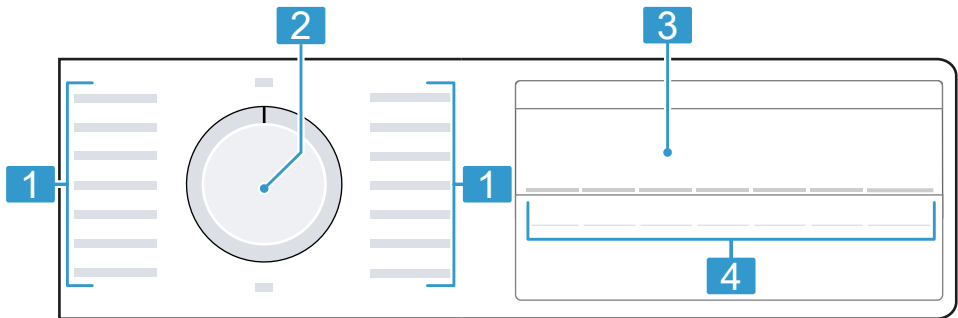
Glede na tip aparata se lahko podrobnosti na sliki razlikujejo, npr. barva in oblika.

1	Prezračevalna odprtina
2	Vzdrževalna loputa na talni enoti → <i>Stran 30</i>
3	Filter za vlakna → <i>Stran 25</i>

4	Vrata
5	Posoda za kondenzat → <i>Stran 28</i>
6	Upravljalno polje → <i>Stran 15</i>

5.2 Upravljalno polje

Prek upravljalnega polja nastavite vse funkcije svojega aparata in dobite informacije o stanju delovanja.



1 Programi → *Stran 20*




2 Programsko stikalo
→ *Stran 24*

3 zaslon → *Stran 16*










4 Tipke → *Stran 18*

6 Zaslon





Na prikazovalniku so prikazane trenutne nastavljene vrednosti, možnosti izbire ali pa opozorilna besedila.

Glede na stanje programa se na zaslonu nekatere informacije prikažejo v območju , npr.  .











Prikaz	Opis
0:40 ¹	Predvideno trajanje programa ali preostali čas programa v urah in minutah.
1:25	Časovni program je nastavljen. → "Časovni programi", Stran 21
10h ¹	Čas konca programa → "Tipke", Stran 19
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sveti: otroško varovalo je aktivirano. ■ Utripa: otroško varovalo je aktivirano in upravljali ste aparat. → "Deaktiviranje otroškega varovala", Stran 29
	Zagon, prekinitvev ali premor <ul style="list-style-type: none"> ■ Sveti: program se izvaja in ga lahko prekinete ali naredite premor. ■ Utripa: program lahko zaženete ali nadaljujete.
  	Spremenjena stopnja sušenja je aktivirana. → "Stopnja sušenja", Stran 29
	Funkcija za manj mečkanja je aktivirana. → "Tipke", Stran 18
	Aktivirano je nežno sušenje za občutljive tkanine. → "Tipke", Stran 18
	Vstavite posodo za kondenzat. → Stran 28
	Očistite filter za vlakna. → Stran 25 Očistite filtrski sistem v talni enoti. → Stran 27

¹ Primer

Prikaz	Opis
Hot	Glede na stanje programa se pri postopku hlajenja perilo nekaj minut hladi, medtem ko se boben vrti, da se perilo ne poškoduje. Postopek lahko prekinete tako, da odprete vrata. Opomba: Ne spreminjajte nastavljenega programa.
	Stanje programa: sušenje
	Stanje programa: stopnja sušenja: dovolj suho za likanje
	Stanje programa: stopnja sušenja: dovolj suho za zlaganje v omaro
	Stanje programa: preprečevanje gub
-P-	Stanje programa: premor
End	Stanje programa: konec programa
¹ Primer	

7 Tipke

Tu boste našli pregled tipk in nastavitev, ki jih omogočajo.

Tipka	Izbira	Opis
Start/Reload 	<ul style="list-style-type: none"> ■ vklop ■ prekini ■ premor 	Zagon, prekinitev programa ali premor.
 3 sec.	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktiviranje ■ deaktiviranje 	<p>Aktivirajte ali deaktivirajte otroško varovalo.</p> <p>Zavarujte upravljalne elemente pred nenamernim upravljanjem.</p> <p>Če aktivirate otroško varovalo in izklopite aparat, otroško varovalo ostane aktivirano.</p> <p>→ "Otroško varovalo", <i>Stran 29</i></p>
Drying Level 	<ul style="list-style-type: none"> ■  ■  ■  	<p>Spremenite stopnjo sušenja.</p> <p>Če se vam perilo po sušenju na določeni stopnji sušenja zdi preveč vlažno, lahko stopnjo sušenja spremenite.</p> <p>→ "Prilagoditev stopnje sušenja", <i>Stran 29</i></p>
Less Ironing 	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktiviranje ■ deaktiviranje 	<p>Aktivirajte ali deaktivirajte zaščito pred mečkanjem.</p> <p>Boben po koncu programa 120 minut v rednih časovnih intervalih premika perilo, da se manj mečka.</p>
Gentle 	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktiviranje ■ deaktiviranje 	<p>Aktivirajte ali deaktivirajte nežno sušenje.</p> <p>Temperatura se zniža za občutljive tkanine, npr. za poliakril ali elasthan.</p> <p>Trajanje programa se podaljša.</p>

Tipka	Izbira	Opis
Finished in ☹	do 24 ur	Določite čas konca programa. Trajanje programa je že všteto v nastavljeno število ur. Po vklopu programa se prikaže trajanje programa.
Drying Time ☹	Večkratna izbira	Nastavite trajanje časovnih programov. → "Časovni programi", <i>Stran 21</i>

8 Programi










Perilo lahko sušite s samodejnim programom ali s časovnim programom.








8.1 Samodejni programi

Samodejni programi so tisti programi, pri katerih senzorji vlažnosti med sušenjem merijo preostalo vlago v perilu. Program se konča šele, ko je nastavljena stopnja sušenja dosežena. Vsak samodejni program ima stopnjo sušenja → *Stran 29*. Stopnja sušenja določa, kako suho ali vlažno bo perilo po koncu programa.

Nasveti

- Stopnjo sušenja izberite glede na tkanine ali na želeni rezultat sušenja.
→ *"Stopnja sušenja", Stran 29*
- Etiketke za nego perila vam bodo še dodatno pomagale pri izbiri programa.


Program	Opis	največja količina perila (kg)
Cottons Cupboard Extra Dry  	Sušenje neobčutljivih tkanin iz bombaža in lanu, ki jih je mogoče kuhati. V tem programu je določena stopnja sušenja. → <i>"Stopnja sušenja", Stran 29</i>	8,0
Eco (Cupboard Dry) 	Sušenje neobčutljivih tkanin iz bombaža in lanu, ki jih je mogoče kuhati. V tem programu je določena stopnja sušenja. → <i>"Stopnja sušenja", Stran 29</i>	8,0
Cottons Iron Dry  	Sušenje neobčutljivih tkanin iz bombaža in lanu, ki jih je mogoče kuhati. V tem programu je določena stopnja sušenja. → <i>"Stopnja sušenja", Stran 29</i>	8,0
  Easy-Care Cupboard Extra Dry	Sušenje tkanin iz sintetike in mešanih vlaken. V tem programu je določena stopnja sušenja. → <i>"Stopnja sušenja", Stran 29</i>	3,5
  Easy-Care Cupboard Dry	Sušenje tkanin iz sintetike in mešanih vlaken. V tem programu je določena stopnja sušenja. → <i>"Stopnja sušenja", Stran 29</i>	3,5

Program	Opis	največja količina perila (kg)
 Easy-Care Iron Dry	Sušenje tkanin iz sintetike in mešanih vlaken. V tem programu je določena stopnja sušenja. → "Stopnja sušenja", Stran 29	3,5
Mix 	Sušenje tkanin iz bombaža in sintetike.	3,0
 Delicates	Sušenje občutljivega spodnjega perila iz čipk, lycra, satena ali mešanih tkanin.	2,0
Sportswear 	Sušenje športnih oblačil iz funkcijskih vlaken, mikro vlaken in sintetike, ki se hitro sušijo.	1,5
 Shirts/ Blouses	Sušenje srajc in bluz iz bombaža, lanu, sintetike ali mešanih vlaken. Opomba: Za optimalen rezultat sušenja sušite največ 5 srajc ali 5 bluz. Po sušenju perilo zlikajte ali ga obesite. Preostanek vlage se bo tako enakomerno porazdelil.	1,5
 Super Quick 40'	Sušenje tkanin iz sintetike in tankega bombaža.	1,0
Towels 	Sušenje neobčutljivih brisač in kopalnih plaščev iz bombaža in lanu, ki se lahko kuhajo.	6,0

8.2 Časovni programi

Časovni programi so programi z določenim ali nastavljenim trajanjem programa. Po preteku časa se program konča, čeprav mogoče perilo še ni suho. Časovni programi so primerni za sušenje posameznih kosov perila ali tankih tkanin.

Nasvet: Etikete za nego perila vam bodo še dodatno pomagale pri izbiri programa.

Program	Opis	največja količina perila (kg)
 Wool Finish	Sušenje volne ali tkanin z deležem volne, primernih za pranje v pralnem stroju. Opomba: Perilo postane bolj mehko, a ni posušeno.	0,5

Program	Opis	največja količina perila (kg)
Time Program Cold ⌚	<p>Perilo po koncu programa vzemite iz sušilnika in počakajte, da se posuši.</p> <p>Rahljanje vseh vrst tkanin, razen volne in svile. Ta program je namenjen samo rahljanju suhega perila. Primerno tudi za osveževanje ali zračenje malo nošenega suhega perila. Opomba: Ta program je primeren za sušenje s košaro za volno.</p>	3,0
Time Program Warm ⌚	<p>Sušenje vseh vrst tkanin, razen volne in svile. Primeren za že sušeno ali nekoliko vlažno perilo in za dodatno sušenje večslojnega, debelega perila. Opomba: Ta program je primeren za sušenje s košaro za volno. Če uporabljate košaro za volno, lahko s tem programom sušite tudi tkanine iz volne.</p>	3,0

9 Pribor

Uporabljajte originalni pribor. Ta je prilagojen vašemu aparatu.

Opomba: Nekateri deli pribora so na voljo tudi v drugih barvah. Obrnite se na

→ "Servisna služba", Stran 37.

	Uporaba	Kataloška številka
Povezovalni komplet	Da prihranite prostor, aparat postavite na ustrezen pralni stroj istega proizvajalca in enake širine in globine.	WTZ20410
Povezovalni komplet z izvlečno delovno ploščo	Da prihranite prostor, aparat postavite na ustrezen pralni stroj istega proizvajalca in enake širine in globine. Z izvlečno delovno ploščo lažje vlagate perilo v aparat in ga jemljete iz njega.	WTZ11400
Košara za volno	Sušenje ali zračenje posameznih kosov volnenih tkanin, športne obutve in plišastih igrač.	WMZ20600
Razdelilnik Y	Odtočno cev dodatnega aparata priključite na isti odtok sifona.	15000490
Odtočna gibka cev	Odvečni kondenzat iz aparata steče neposredno v odtok, ne da bi vam bilo treba redno prazniti posodo za kondenzat.	WTZ1110
Blazinica filtra	Nadomestni del za zaščito filtrskega sistema v talni enoti pred vlakni.	12007650
Podstavek	Postavite aparat na višjo raven, da lažje vlagate perilo v aparat in ga jemljete iz njega.	WTZPW20D

10 Perilo

10.1 Priprava perila

POZOR!

Predmeti, ki ostanejo v perilu, lahko poškodujejo perilo in boben.

- ▶ Pred uporabo odstranite vse predmete iz žepov oblačil.

Opomba

Če perilo pripravite, varujete aparat in tkanine.

- Izkrtačite pesek in zemljo
- Perilo razvrstite po barvah in vrstah tkanine in pri tem upoštevajte oznake za nego
- zapnite zadrge, sprijemala, kaveljčke in zanke
- Odstranite kolesca za zavese in svinčene trakove
- Perilo razgrnite in ga dajte v boben
- perilo pred sušenjem ožemite
- Volnene kose perila, športno obutev in plišaste živali sušite v košari za volno

11 Osnovno upravljanje

11.1 Vklopite aparat

Zahteva: Stroj je pravilno postavljen in priključen. → *Stran 12*

- ▶ Programsko stikalo nastavite na program.

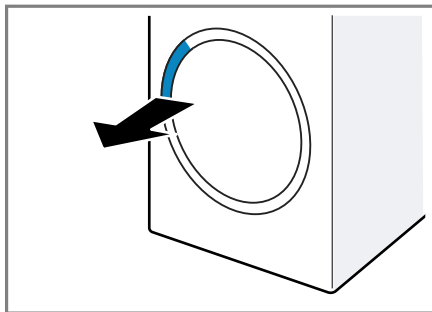
11.2 Nastavitev programa

1. Obrnite programsko stikalo in ga nastavite na želeni program.
→ *"Programi", Stran 20*
2. Po želji lahko spremenite nastavitve programa.
→ *"Tipke", Stran 18*

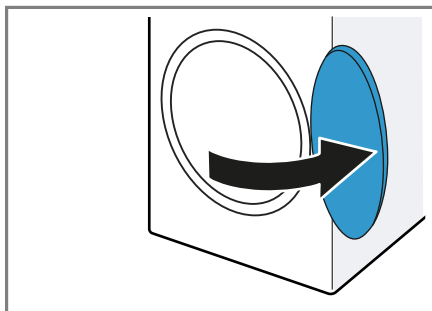
Nastavitve programa se za ta program ne shranijo trajno.

11.3 Odpiranje vrat

1. Sezite v prijemalno vdolbino vrat in povlecite vrata.



2. Odprite vrata.



11.4 Naložite perilo

Opomba: Da preprečite mečkanje, upoštevajte največjo količino perila za programe.
→ *"Programi", Stran 20*

Zahteve


- Perilo je pripravljeno in razvrščeno.
→ *"Perilo", Stran 24*
 - Boben je prazen.
1. Odprite vrata. → *Stran 24*
 2. Perilo naložite v boben.
 3. Zaprite vrata.

Prepričajte se, da perila niste pripravili z vrati.

11.5 Zagon programa

Zahteva: Program je nastavljen.

→ *Stran 24*

- ▶ Pritisnite **Start/Reload** .
- ✓ Na zaslonu se prikaže trajanje programa ali čas konca programa.
- ✓ Po koncu programa se na zaslonu prikaže: "End".

Opomba: Če je na zaslonu prikazan "Hot ", aparat hladi perilo. Ko "Hot " ugasne, je perilo ohlajeno.

11.6 Naknadno dodajanje perila


Po vklopu programa lahko perilo kadar koli odvezmete ali dodate.

1. Pritisnite **Start/Reload** .


Postopek hlajenja se samodejno vklopi čez pribl. 30 sekund in hladi perilo, medtem ko se bobnen vrti.

Če želite preskočiti ali prekiniti postopek hlajenja, odprite vrata.

→ *Stran 17*

2. Odprite vrata. → *Stran 24*
3. Dodajte ali odvezmite perilo.
4. Zaprite vrata.
5. Pritisnite **Start/Reload** .

11.7 Prekinitev programa

1. Pritisnite **Start/Reload** .
2. Odprite vrata. → *Stran 24*
3. Perilo vzemite iz aparata. → *Stran 25*

11.8 Jemanje perila iz aparata

1. Odprite vrata. → *Stran 24*
2. Perilo vzemite iz bobna.

11.9 Izklop aparata

- ▶ Programsko stikalo nastavite na **Off** .

11.10 Filter za vlakna


Med sušenjem se vlakna iz perila zbirajo v filtru za vlakna. Filter za vlakna ščiti aparat pred vlakni.

Čiščenje filtra za vlakna

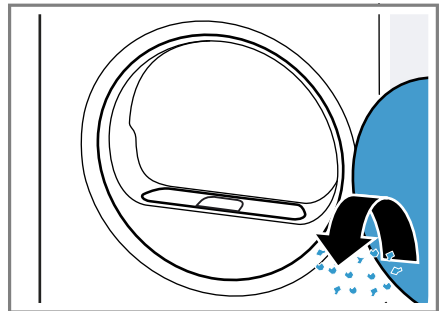
Ko je program sušenja končan ali če se med delovanjem na zaslonu prikaže obvestilo, očistite filter za vlakna.

Opomba: Če aparata ne čistite, kot je opisano, lahko to vpliva na delovanje aparata.

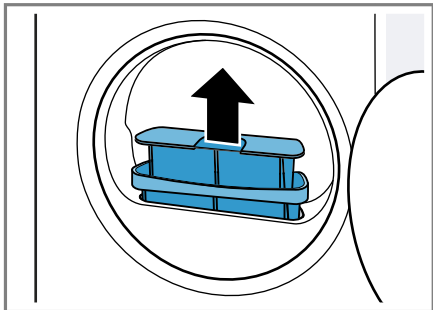
Zahteve

- Na zaslonu se po sušenju prikaže: "End"
- ali pa se med delovanjem na zaslonu prikaže: .

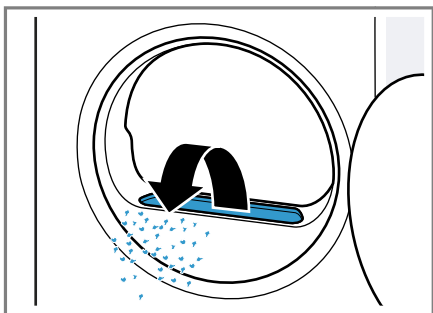
1. Odprite vrata.
2. Vlakna odstranite z vrat.



3. Odstranite dvodelni filter za vlakna.

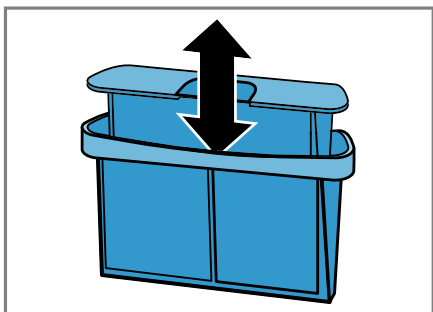


4. Vlakna odstranite iz vdolbine.

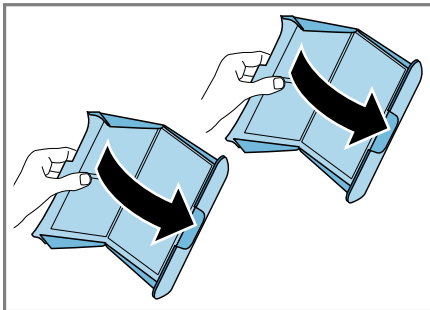


Pazite, da vlakna ne padejo v zračni kanal.

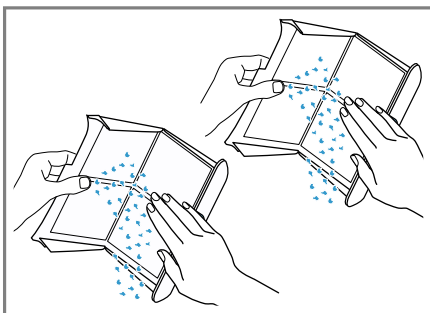
5. Ločite dvodelni filter za vlakna.



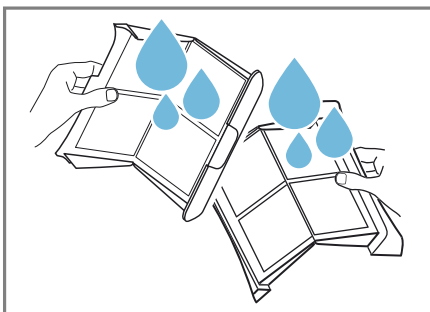
6. Odprite oba filtra za vlakna.



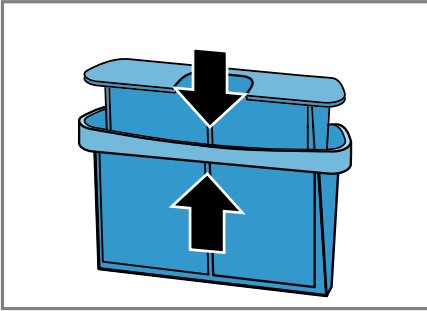
7. Odstranite vlakna.



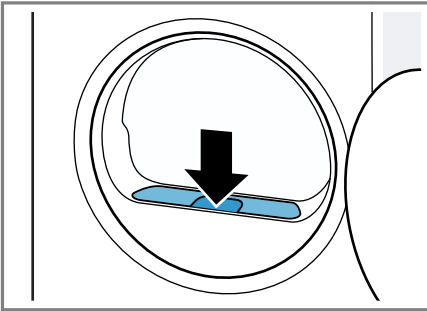
8. Oba filtra za vlakna temeljito očistite pod tekočo toplo vodo in ju osušite.



9. Oba filtra za vlakna zaprite in sestavite.



10. Vstavite dvodelni filter za vlakna.



11. Zaprite vrata.

11.11 Filtrski sistem talne enote

Med sušenjem se vlakna iz perila zbirajo v filtrskem sistemu talne enote. Filtrski sistem ščiti aparat pred vlakni.

Čiščenje filtrskega sistema v talni enoti

Če se med delovanjem na zaslону prikaže obvestilo, očistite filtrski sistem v talni enoti.

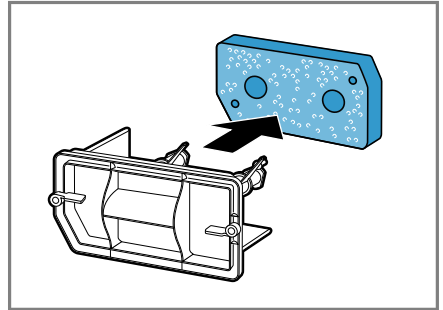
Opombe

- Filtrski sistem lahko redno čistite, čeprav se opozorilo ne prikaže na zaslону. Čiščenje po vsakem sušenju ni potrebno.

- Če aparata ne čistite, kot je opisano, lahko to vpliva na delovanje aparata.

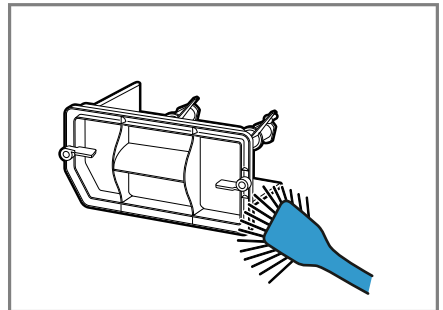
Zahteva: Med delovanjem se na zaslону prikaže:

1. Očistite filter za vlakna. → *Stran 25*
2. Odprite talno enoto. → *Stran 30*
3. Blazinicco filtra previdno odstranite z držal.



Pazite, da blazinice filtra ne deformirate ali poškodujete.

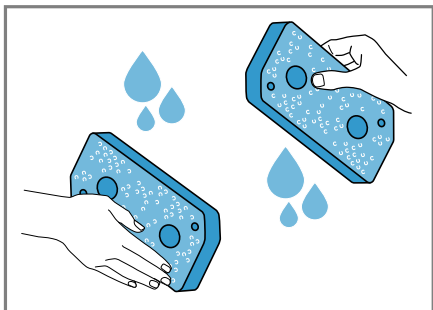
4. Pokrov toplotnega izmenjevalnika očistite z mehko ščetko.



Poskrbite, da boste odstranili vse nečistoče s tesnila.

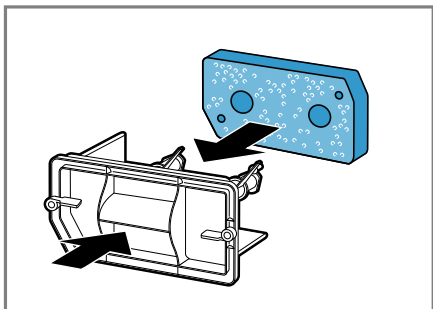
sl Osnovno upravljanje

5. Blazinico filtra temeljito očistite pod tekočo toplo vodo in jo z roko iztisnite.



Trdovratno umazanijo lahko previdno odstranite s sesalcem za prah. Blazinice filtra ne čistite s čistili.

6. Blazinico filtra potisnite na držala.



Pazite, da očiščene blazinice filtra ne deformirate ali poškodujete in da je pravilno obrnjena, ko jo potisnete na držala.

Opomba: Blazinico filtra → *Stran 23* lahko kot nadomestni del naročite pri pooblaščenem servisu.

7. Zaprite talno enoto. → *Stran 32*


11.12 Posoda za kondenzat

Med sušenjem nastaja kondenzat, ki se v skladu s tovarniškimi nastavitvami zbira v posodi za kondenzat.

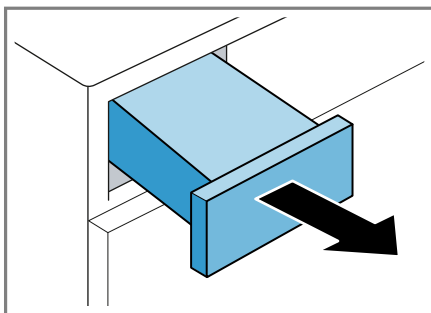
Praznjenje posode za kondenzat

Ko je program sušenja končan ali če se med delovanjem na zaslonu prikaže obvestilo, izpraznite posodo za kondenzat.

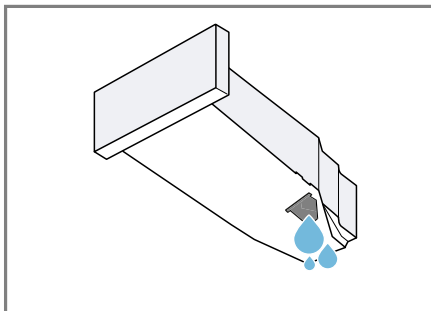
Zahteve

- Na zaslonu se po sušenju prikaže: "End"
- ali pa se med delovanjem na zaslonu prikaže: 

1. Posodo za kondenzat vodoravno izvlecite.



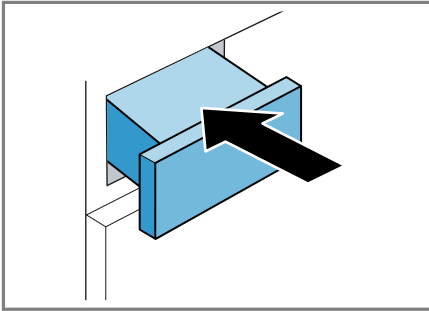
2. Izpraznite posodo za kondenzat.



Pazite, da pred uporabo aparata vstavite posodo za kondenzat.
→ *Stran 29*












Vstavljanje posode za kondenzat

- ▶ Posodo za kondenzat vstavite do prislona.



12 Stopnja sušenja

Za vsak samodejni program je določena stopnja sušenja. Stopnja sušenja določa, kako suho ali vlažno bo perilo po koncu programa.

Program	Opis
Cottons Cupboard Extra Dry     Easy-Care Cupboard Extra Dry	Za večplastno, debelo perilo, ki se počasi suši.
Eco (Cupboard Dry)    Easy-Care Cupboard Dry	Za navadno, enoplastno perilo.
Cottons Iron Dry     Easy-Care Iron Dry	Za navadno, enoplastno perilo. Perilo je po koncu programa še rahlo vlažno. Da preprečite nastanek gub, perilo zlikajte ali obesite.





12.1 Sprememba stopnje sušenja

Pri nekaterih samodejnih programih lahko spremenite stopnjo sušenja, da bo vaše perilo še bolj suho ali vlažno.

- ▶ Nastavite samodejni program z šeleno stopnjo sušenja. → *Stran 20*

12.2 Prilagoditev stopnje sušenja



Če se vam perilo po sušenju na določeni stopnji sušenja zdi preveč vlažno, lahko stopnjo sušenja spremenite.

1. Nastavite samodejni program z šeleno stopnjo sušenja. → *Stran 20*
 2. Pritisnite **Drying Level** .
- ✓ Na zaslonu se prikaže ,  ali 

13 Otroško varovalo

Zavarujte aparat pred nenamernim upravljanjem upravljalnih elementov.

13.1 Aktiviranje otroškega varovala

- ▶ Za pribl. 3 sekunde pritisnite obe tipki za  **3 sec.** .
- ✓ Na zaslonu se prikaže .
- ✓ Upravljalni elementi so zaklenjeni.
- ✓ Otroško varovalo ostane aktivno tudi po izklopu aparata in če zmanjka elektrike.

13.2 Deaktiviranje otroškega varovala

Zahteva: Za deaktivacijo otroškega varovala mora biti aparat vklopljen.

- ▶ Za pribl. 3 sekunde pritisnite obe tipki za  **3 sec.** .

sl Osnovne nastavitve

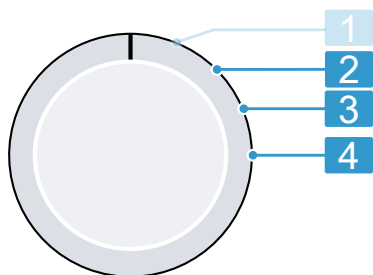
Da ne prekinete programa, ki se izvaja, mora biti programsko stikalo na izhodiščnem programu.

- ✓ Na zaslonu ☞ ugasne.

14 Osnovne nastavitve

Osnovne nastavitve aparata lahko prilagodite svojim potrebam.

14.1 Pregled osnovnih nastavitvev



Stikalo za izbiro programa z položaji za programe

-
- 2** Nastavitev števila vrtljajev pri ožemanju v pralnem stroju: 600 (majhno) do 1800 (veliko)¹

Glede na nastavljeno vrednost se prikazuje trajanje samodejnih programov podaljša ali skrajša.

-
- 3** Nastavitev glasnosti signala ob koncu programa: 0 (izkl.) do 4 (zelo glasno)

-
- 4** Nastavitev glasnosti signala ob pritisku tipk: 0 (izkl.) do 4 (zelo glasno)
-

¹ Primer

14.2 Spreminjanje osnovnih nastavitvev

1. Stikalo za izbiro programa nastavite v položaj 1. → *Stran 30*
2. Pritisnite **Start/Reload** in stikalo za izbiro programa hkrati nastavite v položaj 2.
 - ✓ Na zaslonu se prikaže trenutna vrednost.
3. S stikalom za izbiro programa izberite želeno osnovno nastavitvev. → *Stran 30*
4. Za spremembo vrednosti pritisnite **Finished in** / **Drying Time** .
5. Da shranite spremembo, izklopite aparat.

15 Čiščenje in nega

Da bo vaš aparat dolgo časa brezhibno deloval, ga skrbno čistite in negujte.

15.1 Talna enota

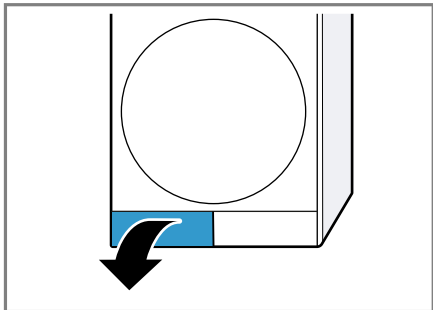
Talna enota je spodnji dostopni predel aparata, v katerem se nahaja toplotni izmenjevalnik.

Odpiranje talne enote

Zahteve

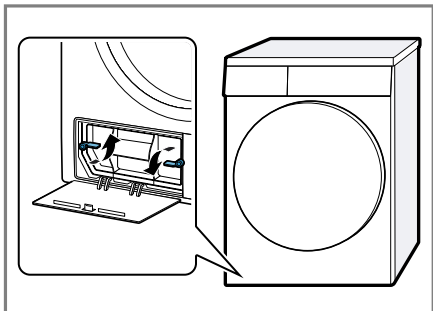
- Aparat je že 30 minut ohlajen.
- Vrata aparata so zaprta.

1. Odprite vzdrževalno loputo.

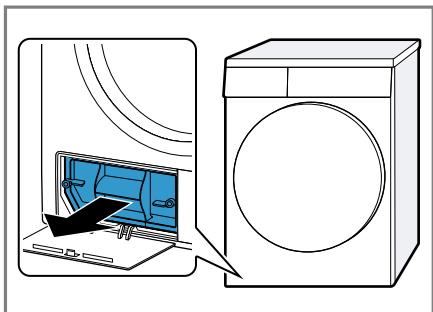


Če pod vzdrževalno loputo podložite krpo, lahko prestežete vodo, ki je ostala v talni enoti.

2. Odprite ročico pokrova toplotnega izmenjevalnika.



3. Pokrov toplotnega izmenjevalnika držite za ročaj in ga izvlecite.



Čiščenje talne enote

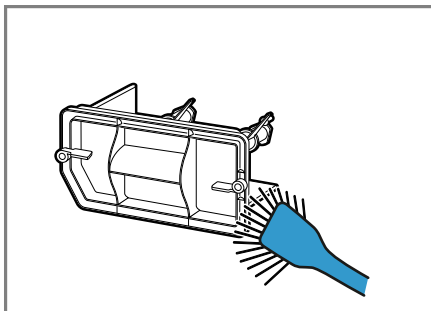
Vidne nečistoče v talni enoti lahko odstranite.

! PREVIDNO Nevarnost uresnin!

Če se dotikate ostrih robov toplotnega izmenjevalnika, se lahko urežete.

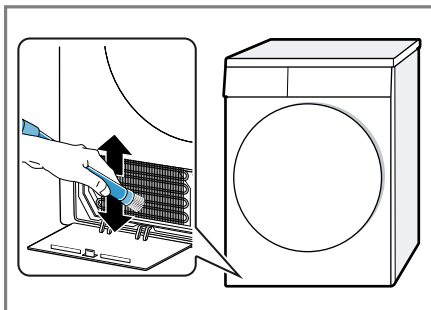
- Ne dotikajte se lamel toplotnega izmenjevalnika.

1. Odprite talno enoto → *Stran 30*.
2. Pokrov toplotnega izmenjevalnika očistite z mehko ščetko.



Poskrbite, da boste odstranili vse nečistoče s tesnila.

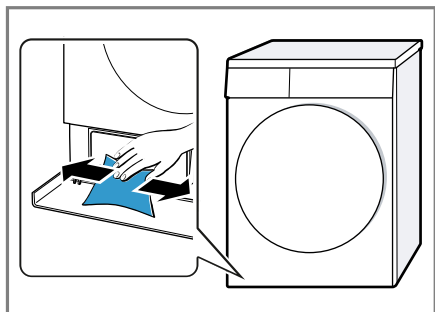
3. Lamele toplotnega izmenjevalnika previdno očistite s sesalnikom za prah z nastavkom s krtačo.



Pazite, da lamele sesate od zgoraj navzdol in da jih pri tem ne skrivite ali poškodujete.

sl Čiščenje in nega

4. Odprtino očistite z mehko, vlažno krpo.

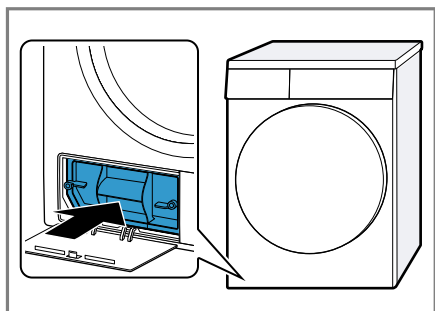


5. Zaprite talno enoto → *Stran 32*.

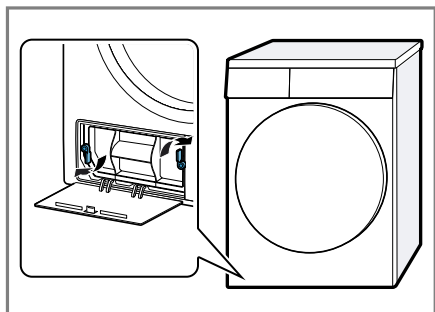
Zapiranje talne enote

Zahteva: Talna enota je odprta.
→ *"Odpiranje talne enote"*, *Stran 30*

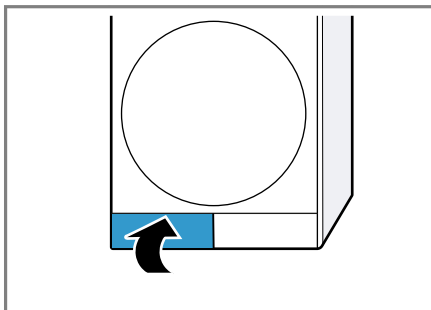
1. Pokrov toplotnega izmenjevalnika držite za ročaj in ga vstavite.



2. Zaprite ročico pokrova toplotnega izmenjevalnika.



3. Zaprite vzdrževalno loputo.



15.2 Senzor vlažnosti

Senzor vlažnosti tega aparata ugotavlja, kako vlažno je perilo med sušenjem. Glede na preostalo vlago v perilu aparat spremeni čas trajanja samodejnega programa.

Čiščenje senzorja vlažnosti

Na senzorju vlažnosti se sčasoma lahko naberejo ostanki vodnega kamna, pralnih in negovalnih sredstev. Senzor vlažnosti redno čistite.

POZOR!

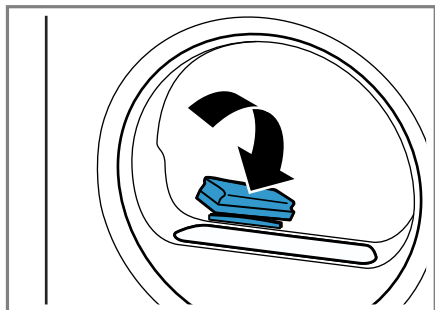
Trdi ali grobi predmeti lahko poškodujejo senzor vlažnosti.

- ▶ Za čiščenje ne uporabljajte trdih ali grobih predmetov, abrazivnih sredstev ali jeklene volne.

Opomba: Če aparata ne čistite, kot je opisano, lahko to vpliva na delovanje aparata.

1. Odprite vrata.

2. Senzor vlažnosti očistite z gobico.



16 Odpravljanje motenj





Manjše motnje na aparatu lahko odpravite sami. Preverite informacije za odpravljanje motenj, preden se obrnete na pooblaščen servis. Tako se izognete nepotrebni stroškom.

OPOZORILO

Nevarnost električnega udara!

Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Nikoli ne spreminjajte aparata ali njegovih tehničnih lastnosti.
- ▶ Popravila aparata sme izvajati samo izšolano strokovno osebje.
- ▶ Za popravilo aparata je dovoljeno uporabljati samo originalne nadomestne dele.
- ▶ Če se omrežni priključni vodnik aparata poškoduje, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova servisna služba ali podobna kvalificirana oseba, da se izognete nevarnostim.

Napaka	Vzrok in odprava napak
Zaslona ugasne in Start/Reload  utripa.	Način za varčevanje z energijo je aktiven. ▶ Pritisnite Start/Reload  .
"Hot " in boben se vrti.	Ne gre za napako. Postopek hlajenja je aktiven. Ukrep ni potreben. Opomba: Med postopkom hlajenja ne spreminjajte programa. Postopek hlajenja traja do 10 minut.
 in program sta bila prekinjena.	Posoda za kondenzat je napolnjena. ▶ Izpraznite posodo za kondenzat. → <i>Stran 28</i>
	Odtočna gibka cev ni pravilno priključena, je prepognjena ali stisnjena. ▶ Preverite vgradnjo odtočne gibke cevi.
	Odtočna gibka cev je zamašena. ▶ Z vodo iz vodovoda izperite odtočno gibko cev.
	V talni enoti je tujek. 1. Odprite talno enoto. → <i>Stran 30</i> 2. Odstranite tujke. 3. Zaprite talno enoto. → <i>Stran 32</i>
	Filter za vlakna je onesnažen. ▶ Očistite filter za vlakna. → <i>Stran 25</i>
	Filtrski sistem v talni enoti je onesnažen. ▶ Očistite filtrski sistem v talni enoti. → <i>Stran 27</i>
Program se ne zažene.	Otroška zaščita je aktivirana. ▶ Deaktivirajte otroško varovalo. → <i>Stran 29</i>

Napaka	Vzrok in odprava napak
Program se ne zažene.	Finished in ⏸ je aktiviran. ▶ Preverite, ali je Finished in ⏸ aktiviran. → <i>Stran 19</i>
Trajanje programa se med sušenjem spreminja.	Ne gre za napako. Elektronika optimizira potek programa. Ukrep ni potreben.
Čas sušenja je predolg.	Filtrski sistem v talni enoti je onesnažen. ▶ Očistite filtrski sistem v talni enoti. → <i>Stran 27</i>
	Filter za vlakna je onesnažen. ▶ Očistite filter za vlakna. → <i>Stran 25</i>
	Temperatura okolice je nižja od 15 °C ali višja od 30 °C. ▶ Zagotovite, da bo temperatura okolice med 15 °C in 30 °C.
	Kroženje zraka na mestu postavitve aparata ni zadostno. ▶ Prezračite mesto postavitve aparata.
	Prezračevalna odprtina na aparatu je blokirana. ▶ Prepričajte se, da je prezračevalna odprtina na aparatu prosta.
	Toplotni izmenjevalnik je onesnažen. 1. Odprite talno enoto. → <i>Stran 30</i> 2. Očistite toplotni izmenjevalnik. → <i>Stran 31</i> 3. Zaprite talno enoto. → <i>Stran 32</i>
Brnenje, brenčanje ali zvok črpanja.	Ne gre za napako. Kompresor, prezračevanje kompresorja ali črpalka za kondenz so aktivni. Ukrep ni potreben.
Perilo je preveč vlažno.	Izbrani program ni primeren za to vrsto tkanine. ▶ Za nadaljevanje sušenja nastavite časovni program. → <i>Stran 21</i>
	Količina perila je prevelika. ▶ Upoštevajte največjo količino perila za programe. → <i>Stran 20</i>
	Toplo perilo je po koncu programa na dotik bolj vlažno, kot dejansko je. 1. Perilo takoj po sušenju vzemite iz bobna. 2. Kose perila razprostite, da se ohladijo.
	Nastavljena stopnja sušenja ni primerna. ▶ Spremenite stopnjo sušenja. → <i>Stran 29</i>
	Stopnja sušenja ni prilagojena.

Napaka	Vzrok in odprava napak
Perilo je preveč vlažno.	<p>▶ Prilagodite stopnjo sušenja. → <i>Stran 29</i></p> <hr/> <p>Količina perila je premajhna.</p> <p>▶ Za nadaljevanje sušenja nastavite časovni program. → <i>Stran 21</i></p> <hr/> <p>Senzor vlažnosti je onesnažen.</p> <p>▶ Očistite senzor vlažnosti. → <i>Stran 32</i></p> <hr/> <p>Zaradi polne posode za kondenzat je aparat prekinil postopek sušenja.</p> <p>▶ Izpraznite posodo za kondenzat. → <i>Stran 28</i></p>
Mečkanje perila.	<p>Izbrani program ni primeren za to vrsto tkanine.</p> <p>▶ Nastavite primeren program. → <i>Stran 20</i></p> <hr/> <p>Količina perila je neprimerna.</p> <p>▶ Upoštevajte največjo količino perila za programe. → <i>Stran 20</i></p> <p>▶ Pripravite perilo. → <i>Stran 24</i></p> <hr/> <p>Perilo po sušenju predolgo ostane v bobnu.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Perilo takoj po sušenju vzemite iz bobna. 2. Kose perila razprostite, da se ohladijo. <hr/> <p>Tkanine s preprosto nego ste predolgo sušili.</p> <p>▶ Spremenite stopnjo sušenja ali prilagodite stopnjo sušenja. → <i>Stran 29</i></p> <hr/> <p>Zaščita pred mečkanjem ni aktivirana.</p> <p>▶ Aktivirajte zaščito pred mečkanjem. → <i>Stran 18</i></p>
Voda izteka.	<p>Aparat ni pravilno izravnano.</p> <p>▶ Izravnajte aparat. → <i>Stran 13</i></p> <hr/> <p>Tesnilo pokrova izmenjevalnika toplote je onesnaženo.</p> <p>▶ Očistite tesnilo pokrova izmenjevalnika toplote. → <i>Stran 27</i></p> <hr/> <p>Odtočna gibka cev ni pravilno priključena.</p> <p>▶ Preverite vgradnjo odtočne gibke cevi.</p> <hr/> <p>Ročica pokrova izmenjevalnika toplote ni pravilno zaprta.</p> <p>▶ Poskrbite, da bo ročica pokrova izmenjevalnika toplote pravilno zaprta. → <i>Stran 32</i></p>
Kljub priključeni odtočni gibki cevi se kondenzat nabira v posodi za kondenzat.	<p>Ne gre za napako. V posodi za kondenzat lahko ostane nekaj kondenzata. Ukrep ni potreben.</p> <hr/> <p>Odtočna gibka cev ni pravilno priključena.</p> <p>▶ Preverite vgradnjo odtočne gibke cevi.</p>

17 Transport, skladiščenje in odstranjevanje

17.1 Odstranitev starega aparata v odpad

Okolju prijazna odstranitev v odpad omogoča ponovno uporabo dragocenih surovin.

⚠ OPOZORILO

Nevarnost ogroženosti zdravja!

Otroci se lahko zaprejo v aparat in s tem ogrozijo svoje življenje.

- ▶ Aparata ne postavljajte za vrata, ki lahko ovirajo ali preprečujejo odpiranje vrat aparata.
- ▶ Pri odsluženih aparatih izvalcite vtič omrežnega priključnega kabla, prerežite kabel in uničite ključavnico aparata, da se vrata aparata ne zaprejo več.

⚠ OPOZORILO

Nevarnost požara!

Hladilno sredstvo R290 v tem aparatu je okolju prijazno, a vnetljivo, in se lahko vname, če so aparati nepravilno odstranjeni.

- ▶ Pravilno odstranite aparat na odpad.
 - ▶ Ne poškodujete cevi krogotoka hladilnega sredstva.
1. Izvalcite vtič iz omrežnega priključnega vodnika.
 2. Prerežite omreži priključni vodnik.
 3. Aparat odstranite na okolju prijazen način.

Informacije o aktualnih možnostih odstranitve v odpad dobite pri strokovnem prodajalcu kot tudi na občinski ali mestni upravi.



Ta naprava je označena v skladu z evropsko smernico o odpadni električni in elektronski opremi (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

V okviru smernice sta določena prevzem in recikliranje starih naprav, ki veljata v celotni Evropski uniji.

18 Servisna služba

Za delovanje pomembne originalne nadomestne dele v skladu z ustrezno uredbo o ekološki zasnovi izdelkov lahko dobite na našem pooblaščenem servisu najmanj 10 let od dne, ko je stroj dan na trg znotraj evropskega gospodarskega prostora.

Opomba: Poseg storitvenega servisa za stranke je v okviru garancijskih pogojev proizvajalca brezplačen.

Podrobne informacije o garancijskem roku in pogojih v vaši državi dobite na našem pooblaščenem servisu, pri vašem trgovcu ali na naši spletni strani.

Ko pokličete pooblaščen servis, potrebujete številko proizvoda (E-Nr.) in proizvodno številko (FD) aparata. Kontaktnne podatke servisne službe najdete v priloženem seznamu servisov ali na naši spletni strani.

18.1 Številka izdelka (E-Nr.) in proizvodna številka (FD)

Identifikacijsko številko izdelka (E-Nr.) in proizvodno številko (FD) najdete na tipski tablici stroja.

Tipaska ploščica se glede na model nahaja:

- na notranji strani vrat;

sl Servisna služba



















- na notranji strani vzdrževalne lopute;
- na zadnji strani aparata.

Da boste svoje podatke o aparatu in telefonsko številko servisne službe hitro našli, si jih zapišite.

19 Vrednosti porabe

Program **Eco (Cupboard Dry)**  je primeren za sušenje običajno mokrega perila iz bombaža in je glede na porabo energije najučinkovitejši program za sušenje mokrega perila iz bombaža. Ta program je namenjen oceni skladnosti z uredbama (EU) 2023/2533 in (EU) 2023/2534. Ustreza „standardnemu programu za bombaž“ v smislu uredbe (EU) št. 392/2012 in v smislu dodatka I številka 1.1 uredbe (EU) št. 932/2012. Vrednosti porabe za ta program, navedene na energijski nalepki, veljajo za perilo s 60 % vsebnostjo vlage.

Vrednosti, navedene za druge programe, so orientacijske vrednosti in so določene v skladu z veljavnim standardom EN61121. Dejanske vrednosti lahko odstopajo od navedenih vrednosti glede na vrsto tkanine, sestavo perila, ki ga sušite, preostalo vlago v tkaninah, nastavljeno stopnjo sušenja, količino perila, razmere v prostoru in aktiviranje dodatnih funkcij. Predvideno trajanje / čas konca, ki se prikazuje na zaslonu aparata, ko izberete program, temelji na stanju aparata ob dobavi pri številu vrtljajev ožemanja v pralnem stroju 1000 vrt/min.

Program	Končna vlaga (%)	Količina perila (kg)	Število vrtljajev ožemanja (vrt/min)	Začetna vlaga (%)	Trajanje programa (h:min)	Poraba energije (kWh/cikel)
Eco (Cupboard Dry) 	0,0	8,0	1400	50	3:01	1,63
Eco (Cupboard Dry) 	0,0	4,0	1400	50	1:56	1,00
Eco (Cupboard Dry) 	0,0	8,0	1000	60	3:25	1,87
Eco (Cupboard Dry) 	0,0	4,0	1000	60	2:10	1,14
Eco (Cupboard Dry) 	0,0	8,0	800	70	3:50	2,11
Eco (Cupboard Dry) 	0,0	4,0	800	70	2:25	1,28
Cottons Iron Dry  	12,0	8,0	1400	50	2:16	1,21
Cottons Iron Dry  	12,0	4,0	1400	50	1:23	0,70
Cottons Iron Dry  	12,0	8,0	1000	60	2:40	1,45
Cottons Iron Dry  	12,0	4,0	1000	60	1:37	0,84
Cottons Iron Dry  	12,0	8,0	800	70	3:05	1,69
Cottons Iron Dry  	12,0	4,0	800	70	1:52	0,98

Program	Končna vlaga (%)	Količina perila (kg)	Število vrtljajev ožemanja (vrt/min)	Začetna vlaga (%)	Trajanje programa (h:min)	Poraba energije (kWh/cikel)
Easy-Care Cupboard Dry	2,0	3,5	800	40	1:12	0,60
Easy-Care Cupboard Dry	2,0	3,5	600	50	1:24	0,71

20 Tehnični podatki

Višina aparata	84,2 cm
Širina aparata	59,8 cm
Globina aparata	61,3 cm
Globina aparata z zaprtimi vrati	65,1 cm
Globina aparata z odprtimi vrati	108,3 cm
Teža	46,7 kg
Največja količina perila	8,0 kg
Omrežna napetost	220-240 V, 50 Hz
Minimalna varovalka v instalaciji	10 A
Nazivna moč	600 W
Poraba moči	<ul style="list-style-type: none"> ■ Izklopljeno stanje: 0,10 W ■ Neizklopljeno stanje: 0,50 W
Temperatura v prostoru	<ul style="list-style-type: none"> ■ Najmanj: 5 °C ■ Največ: 35 °C
Dolžina priključnega kabla	145 cm

Nadaljnje informacije glede vašega modela najdete na spletu pod <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1970376>¹. Ta spletni naslov je povezava na uradno EU podatkovno zbirko proizvodov EPREL.

¹ Velja le za države evropske gospodarske skupnosti



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001926028 (040626)

sl